



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 66

5. mája 2023

Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2023/C 162/01	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.106366	1
2023/C 162/02	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.103681	3
2023/C 162/03	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.102490 ⁽¹⁾	4
2023/C 162/04	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.106782 ⁽¹⁾	5
2023/C 162/05	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.103724	6
2023/C 162/06	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.102006 ⁽¹⁾	7
2023/C 162/07	Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie — Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky — SA.105803 ⁽¹⁾	9

SK

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP.

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP.

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

**Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní
Európskej únie****Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.106366**

(2023/C 162/01)

Dátum prijatia rozhodnutia	15.3.2023
Číslo pomoci	SA.106366
Členský štát	Taliansko
Región	Taliansko
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Intervento a sostegno delle aziende avicole italiane, che hanno subito danni indiretti dalle misure sanitarie di restrizione alla movimentazione di prodotti avicoli e volatili vivi nel periodo 23 ottobre 2021 – 31 maggio 2022.
Právny základ	Disegno di decreto „Intervento a sostegno delle aziende avicole italiane, che hanno subito danni indiretti dalle misure sanitarie di restrizione alla movimentazione di prodotti avicoli e volatili vivi nel periodo 23 ottobre 2021 – 31 maggio 2022“.
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Pomoc na náklady na prevenciu a eradikáciu chorôb zvierat a škodcov rastlín a pomoc na náhradu škôd spôsobených chorobami zvierat a škodcami rastlín
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celkový rozpočet: 37 000 000 EUR
Intenzita	100,0 %
Trvanie	do 31.5.2026
Sektory hospodárstva	Chov hydiny

Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministero dell'Agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste Via XX Settembre, 20 – 00187 – Roma
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.103681**

(2023/C 162/02)

Dátum prijatia rozhodnutia	9.3.2023
Číslo pomoci	SA.103681
Členský štát	Belgicko
Región	VLAAMS GEWEST
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Steun voor vrijwillige stopzetting van varkensstallen
Právny základ	Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de vrijwillige stopzetting van varkensstallen
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Pomoc na uzavretie kapacity z dôvodov zdravia zvierat, rastlín alebo ľudí a zo sanitárnych, etických alebo environmentálnych dôvodov
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celkový rozpočet: 200 000 000 EUR
Intenzita	100,0 %
Trvanie	do 30.6.2025
Sektory hospodárstva	Chov ošípaných
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Vlaamse Landmaatschappij Koning Albert II-laan 15, 1210 Brussel
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.102490****(Text s významom pre EHP)****(2023/C 162/03)**

Dátum prijatia rozhodnutia	27.3.2023
Číslo pomoci	SA.102490
Členský štát	Poľsko
Región	Lubelskie, Podlaskie
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Shield for the Frontier
Právny základ	decision of the Council of Ministers introducing the government programme „Shield for the frontier“
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Náhrada škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo výnimočnými udalosťami
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celkový rozpočet: 100 000 000 PLN
Intenzita	
Trvanie	
Sektory hospodárstva	Ostatné rezervačné služby a súvisiace činnosti, Činnosti cestovných kancelárií, Prenájom a lízing rekreačných a športových potrieb, Činnosti cestovných agentúr, Hotelové a podobné ubytovanie, Turistické a iné krátkodobé ubytovanie, Autokempingy, táboriská a miesta pre karavány, Činnosti reštaurácií a pohostinstiev
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	1. Voivode of Podlasie, 2. Voivode of Lublin 1. Podlasie Voivodeship, Mickiewicza 3, 15-213 Białystok, 2. Lubelskie Voivodeship, Spokojna 2, 20-914 Lublin
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.106782****(Text s významom pre EHP)****(2023/C 162/04)**

Dátum prijatia rozhodnutia	4.4.2023
Číslo pomoci	SA.106782
Členský štát	Rakúsko
Región	Rakúsko
Názov (a/alebo názov príjemcu)	TCTF: Sonderrichtlinie Stromkostenzuschuss Landwirtschaft
Právny základ	Sonderrichtlinie des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft zur Abfederung der Kostenbelastung in der Landwirtschaft aufgrund stark gestiegener Strompreise
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Náprava vážneho narušenia hospodárstva
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celkový rozpočet: 120 000 000 EUR
Intenzita	
Trvanie	do 31.12.2023
Sektory hospodárstva	Pestovanie plodín a chov zvierat, poľovníctvo a služby s tým súvisiace, Akvakultúra, Výroba potravín
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.103724**

(2023/C 162/05)

Dátum prijatia rozhodnutia	6.12.2022
Číslo pomoci	SA.103724
Členský štát	Nemecko
Región	
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Sammeländerungsnotifizierung folgender Maßnahmen:SA.37973, SA.38916 SA.39954, SA.41364, SA.42292, SA.42333, SA.42766, SA.42803,SA.42806, SA.42896, SA.42921, SA.42954, SA.43409, SA.43902, SA.43911, SA.45200, SA.45484, SA.46079, SA.47157, SA.47239, SA.47736, SA.48837, SA.48936, SA.50262, SA.51221, SA.51683, SA.51958, SA.52289, SA.53504, SA.55264, SA.56723, SA.57368
Právny základ	Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ (GAK-Gesetz – GAKG)
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Iné
Forma pomoci	Priamy grant, Dotované služby
Rozpočet	Celkový rozpočet: 118 925 000 EUR
Intenzita	
Trvanie	12.12.2022 – 31.12.2024
Sektory hospodárstva	POĽNOHOSPODÁRSTVO, LESNÍCTVO A RYBOLOV
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Die Beihilfegewährung erfolgt durch die zuständigen Landesbehörden. n/a
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôvernú informáciu, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky

SA.102006

(Text s významom pre EHP)

(2023/C 162/06)

Dátum prijatia rozhodnutia	27.3.2023
Číslo pomoci	SA.102006
Členský štát	Španielsko
Región	
Názov (a/alebo názov príjemcu)	IND – Proyecto por el que se regula el Estatuto de los consumidores electrointensivos
Právny základ	Real Decreto-ley 20/2018, de 7 de diciembre, de medidas urgentes para el impulso de la competitividad económica en el sector de la industria y el comercio en España Real Decreto 1106/2020, de 15 de diciembre, por el que se regula el Estatuto de los consumidores electrointensivos.
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Ochrana životného prostredia, Energetická účinnosť, Energia z obnoviteľných zdrojov, Rozvoj odvetvia
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Ročný rozpočet: 66 000 000 EUR
Intenzita	
Trvanie	do 31.12.2028
Sektory hospodárstva	Spracovanie a konzervovanie rýb, kôrovcov a mäkkýšov, Spracovanie a konzervovanie zemiakov, Výroba ovocnej a zeleninovej šťavy, Iné spracovanie a konzervovanie ovocia a zeleniny, Výroba olejov a tukov, Výroba škrobu a škrobových výrobkov, Výroba cukru, Výroba a príprava homogenizovaných a diétnych potravín, Výroba iných nedeštilovaných kvasených nápojov, Výroba sladu, Príprava a spriadanie textilných vlákien, Tkanie textilu, Konečná úprava textilu, Výroba pleteného a háčkového textilu, Výroba kobercov a rohoží, Výroba povrazov, šnúr, motúzov a sieťovín, Výroba netkaného textilu a výrobkov z neho okrem odevov, Výroba ostatného technického a pracovného textilu, Výroba kožených odevov, Výroba pletených a háčkových pančúch, Činenie a apretovanie kože; úprava a farbenie kožušín, Pilovanie a hobľovanie dreva, Výroba dosiek a drevených panelov, Výroba podlahových parkiet, Výroba ostatných výrobkov z dreva; výroba výrobkov z korku, slamy a prúteného materiálu, Výroba celulózy, Výroba papiera a lepenky, Výroba výrobkov pre domácnosť, hygienické a toaletné výrobky, Výroba tapiet, Výroba rafinovaných ropných produktov, Výroba priemyselných plynov, Výroba farbív a pigmentov, Výroba ostatných základných anorganických chemikálií, Výroba ostatných základných organických chemikálií, Výroba priemyselných hnojív a dusíkatých zlúčenín, Výroba plastov v primárnej forme, Výroba syntetického kaučuku v primárnej forme, Výroba ostatných chemických výrobkov i. n., Výroba umelých vlákien, Výroba základných farmaceutických výrobkov, Výroba gumených pneumatík a duší; protektorovanie a oprava pneumatík, Výroba ostatných výrobkov z gumy, Výroba plastových dosiek, fólií, hadíc a profilov, Výroba plastových obalov, Výroba ostatných plastových výrobkov,

	Výroba plochého skla, Tvarovanie a spracovanie plochého skla, Výroba dutého skla, Výroba sklenených vlákien, Výroba a spracovanie ostatného skla, vrátane technického skla, Výroba žiaruvzdorných výrobkov, Výroba keramických obkladačiek a dlaždíc, Výroba keramického sanitárneho vybavenia, Výroba keramických izolátorov a izolačných doplnkov, Výroba ostatných technických keramických výrobkov, Výroba ostatných keramických výrobkov, Výroba cementu, Výroba brúsnych výrobkov, Výroba ostatných nekovových minerálnych výrobkov, i. n., Výroba surového železa a ocele a ferózliatin, Výroba rúr, rúrok, dutých profilov a súvisiaceho príslušenstva z ocele, Ťahanie tyčí za studena, Valcovanie pásov za studena, Ťahanie drôtov za studena, Výroba hliníka, Výroba olova, zinku a cínu, Výroba medi, Výroba ostatných neželezných kovov, Výroba jadrového paliva, Odlievanie železa, Kovanie, lisovanie, razenie a valcovanie kovov; prášková metalurgia, Opracovanie a povrchová úprava kovov, Výroba nožiarskych výrobkov, Výroba drôtených výrobkov, reťazí a pružín, Výroba upínadiel, strojných skrutiek, Výroba elektronických komponentov, Výroba batérií a akumulátorov, Výroba optických káblov, Výroba ostatných elektronických a elektrických drôtov a káblov, Výroba ostatných elektrických zariadení, Výroba ložísk, ozubených kolies, prevodových a ovládacích prvkov, Výroba motocyklov, Výroba ostatných dopravných prostriedkov i. n., Spracovanie a konzervovanie mäsa, Spracovanie a konzervovanie hydínového mäsa, Prevádzka mliekarní a výroba syrov, Výroba mlynských výrobkov, Výroba suchárov a keksov; výroba trvanlivého pečiva a koláčov, Výroba rezancov, cestovín, kuskusu a podobných múčnych výrobkov, Výroba kakaa, čokolády a cukroviniek, Výroba pripravených pokrmov a jedla, Výroba ostatných potravinárskych produktov i. n., Výroba a príprava krmív pre hospodárske zvieratá, Výroba a príprava krmív pre domáce zvieratá, Výroba nealkoholických nápojov; produkcia minerálnych vôd a iných fľaškových vôd, Výroba papiernických potrieb, Výroba ostatných výrobkov z papiera a lepenky, Výroba výbušnín, Výroba lepidiel, Výroba tehál, obkladačiek a stavebných výrobkov z pálenej hlíny, Výroba vápna a sadry, Výroba cementových vlákien, Odlievanie ocele, Odlievanie ľahkých kovov, Výroba oceľových zásobníkov a podobných kontajnerov, Výroba obalov z ľahkých kovov, Výroba ostatných dielov a príslušenstva pre motorové vozidlá, Dobývanie železných rúd, Dobývanie ostatných neželezných kovových rúd, Dobývanie dekoratívneho a stavebného kameňa, vápenca, sadrovca, kriedy a bridlice, Ťažba chemických a hnojivových minerálov, Ťažba soli, Iná ťažba a dobývanie i. n.
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministerio de Industria, Comercio y Turismo Pº de la Castellana, 160, 28071 Madrid
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.105803****(Text s významom pre EHP)****(2023/C 162/07)**

Dátum prijatia rozhodnutia	20.3.2023
Číslo pomoci	SA.105803
Členský štát	Írsko
Región	Írsko
Názov (a/alebo názov príjemcu)	Microelectronics Manufacturers Ukraine Enterprise Crisis Scheme
Právny základ	Multiple. See attached document.
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Náprava vážneho narušenia hospodárstva
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celkový rozpočet: 100 000 000 EUR Ročný rozpočet: 100 000 000 EUR
Intenzita	40,0 %
Trvanie	do 31.12.2023
Sektory hospodárstva	Výroba elektronických komponentov
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Niamh Guihen Department of Enterprise, Trade and Employment, 23 Kildare Street, Dublin 2
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Schválenie poskytnutia štátnej pomoci v zmysle ustanovení článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie**Prípady, proti ktorým Komisia nevzniesla námietky****SA.102761****(Text s významom pre EHP)****(2023/C 162/08)**

Dátum prijatia rozhodnutia	21.3.2023
Číslo pomoci	SA.102761
Členský štát	Rumunsko
Región	Rumunsko
Názov (a/alebo názov príjemcu)	RRF – State aid scheme aimed at developing electricity storage in Romania
Právny základ	Order of the Minister of Energy 1229 of 28. November 2022 approving the State aid scheme aiming at supporting investments in the development of electricity storage capacities (batteries), as amended by the order of the Minister of Energy 1299 of 16. December 2022
Druh opatrenia	Schéma pomoci
Účel	Ochrana životného prostredia, Energetická účinnosť
Forma pomoci	Priamy grant
Rozpočet	Celkový rozpočet: 512 029 388 RON Ročný rozpočet: 512 029 388 RON
Intenzita	
Trvanie	do 31.12.2023
Sektory hospodárstva	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu
Názov a adresa orgánu poskytujúceho pomoc	Ministry of Energy str. Academiei 39-41, sector 1, București.
Ďalšie informácie	

Autentické znenie rozhodnutia, ktoré neobsahuje dôverné informácie, možno nájsť na internetovej stránke:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK